



# Stupavan

Ročník VIII

VYDÁVA MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO V STUPAVE Cena 3 Sk

MESAČNÍK O STUPAVE A STUPAVČANOH  
(S PRÍLOHOU)

FEBRUÁR '93



"Pieseň o Stupave "  
z tvorby akad. maliara M.Spála

Pozývame občanov na STRETNUTIE  
S PRIMÁTOROM mesta a POSLANCAMI  
Mestského zastupiteľstva  
dňa 12.3.o 18.00 hod. v K D.

Prečítajte si :

Nariadenie mesta STUPAVA č.15 o prenajímaní bytov vo vlastníctve mesta /všeobecne záväzné nariadenie /.

Ako vyplniť daňové priznanie  
/ vzor /

## Na slovíčko

Hovorievalo sa, že bohatý občan je základom bohatého štátu a keď to takto pekne pôjde, budeme sa mať všetci lepšie. Myslelo sa to aj tak, že potom sa bohatý štát alebo bohaté mesto postará o sociálne slabších, nezamestnaných a dôchodcov.

Veríme štátu, poslušne stojíme pred sporiteľňou, aby sme si vymenili zopár peňazí ale tí, čo očakávali dihé fronty boli určite sklamaní. Občan je chudošnejší. Potom by malo byť bohaté mesto, aby teda aspoň niekto bol bohatým mecenášom. Lenže, rozpočtové pravidlá pre obce na rok 1993 a zväčši určené zdroje príjmov obcí sú vymedzené tak, aby obce žili len z daní z pozemkov a nehnuteľností, z poplatkov vyplývajúcich z nariadení mesta - za predaj alkoholických nápojov, cigariet, zapsov a podobne a ešte z časti daní z príjmov obyvateľov, vypočítanej na občana žijúceho v meste. Teda mesto má žiť zo svojich občanov. Nariadenie o dani z pozemkov a nehnuteľností tvorili a schvalovali poslanci mestského zastupiteľstva s vedomím, že napriek štatútu mesta, Stupava ešte nezodpovedá parametrom skutočného mesta a tak úmerne k tomu stavu znižovali sadzby daní. Chudobnejšie mesto bude vizitkou svojich občanov. Možno nebudú peniaze na údržbu mestkej zelene, parkov a komunikácií, možno to pocítíme na každom kroku.

Ako to bude v tomto roku s našim mestom, na to budú odpovedať občanom poslanci a primátor na stretnutí v Kultúrnom dome.

## Nariadenie o prenájaní bytov

VŠEOBECNE ZÁVAZNÉ NARIADENIE MESTA  
STUPAVA č.15 o prenájaní bytov  
vo vlastníctve mesta

Mestské zastupiteľstvo v Stupave podľa § 6 zákona SNR č.369/90 Zb. o obecnom zriadení a § 12 zákona SNR č.189/92 Zb. o úprave niektorých pomerov súvisiacich s nájmom bytov a bytovými náhradami, vydáva toto všeobecne záväzné nariadenie:

### Článok 1

#### ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1) Toto všeobecne záväzné nariadenie mesta Stupava ustanovuje pravidlá prenájmania bytov vo vlastníctve mesta.
- 2) Vlastníkom mestských bytov je mesto Stupava, ktorému prináleží právo vlastníka k bytovému fondu.
- 3) V zmysle zásad o hospodárení s majetkom mesta, môže vlastník mestských bytov zveriť opateru bytového fondu do správy právnickej alebo fyzickej osobe.
- 4) Vlastník zabezpečuje pracovnú stránku prenájmania bytov a správca užívateľské a nájomné inštitúty, podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka.

### Článok 2

#### OHLASOVACIA POVINNOSŤ

Správca bytového majetku je povinný vlastníčkovi ohlásiť bez odkladu:

- a) uvoľnenie bytu,
- b) nový byt získaný darovaním a pod.
- c) novozriadený byt vytvorený z iných než bytových priestorov,
- d) byt, ktorý sa neužíva z akéhokoľvek dôvodu,
- e) byt, kde majiteľ zomrel,
- f) protiprávne obsadený byt
- g) byt, ktorý navrhuje vypratať z akéhokoľvek dôvodu,
- h) výmenu bytov,
- i) byt, ktorý sa nedá užívať,
- j) byt, kde nájomca neuzavrel dohodu o prevzatí bytu,
- k) byt, ktorý chce nájomník dočasne ponechať inému podnájomníkovi,
- l) byt, kde správca navrhuje jeho odňatie z dôvodu porušovania domového poriadku.

### Článok 3 EVIDENCIA ŽIADATEĽOV O BYT

Vlastník bytov vedie na Mestskom úrade evidenciu žiadateľov o byt, evidenciu bytov, množstvo, kategóriu a veľkosť bytov. Bytová komisia prešetrí opodstatnenosť jednotlivých žiadostí podľa kritérií uvedených v tomto nariadení. Vlastník bytového fondu na základe odporúčenia komisie, žiadosť o pridelenie bytu v zákonom stanovenej lehote, t.j. do 30 dní, akceptuje ako opodstatnenú alebo ju zamietne.

### Článok 4 KRITÉRIA PRE PRENÁJMANIE MESTSKÝCH BYTOV

- 1) Žiadateľ o pridelenie mestského bytu musí spĺňať tieto podmienky:
  - a) má trvalé bydlisko v meste,
  - b) nemá rodinný dom, vlastný ani družstevný byt, resp. nie je stavebníkom rodinného domu ani čakaťelom na družstevný byt vo výstavbe,
  - c) býva v zdravotne závadnom alebo zdravotne nevhodnom byte,
  - d) bolo mu rozhodnutím súdu zrušené právo užívať byt po rozvoze manželstva alebo súdnym rozhodnutím mu bolo zrušené právo užívať byt z iného dôvodu,
  - e) je sociálne odkázaný a nemôže si bytovú situáciu riešiť iným spôsobom.
- 2) Tieto kritéria sú posudzované vo vzájomnej súvislosti, a to pri podaní žiadosti, preverovaní dôvodov bytovou komisiou a definitívnym rozhodnutí o pridelení bytu.
- 3) Vo výnimočných prípadoch možno prideliť byt aj žiadateľom, ktorí nespĺňajú hodnotené kritéria, za akých možno prideliť byt, (napr. zabezpečenie riadneho chodu mesta - lekári, učitelia, policajti a ďalšie dôležité profesie), a to po prešetrovaní žiadosti bytovou komisiou a po jej prejednaní v mestskej rade.

### Článok 5 ROZHODOVANIE O PRIDEĽOVANÍ BYTOV

- 1) Primátor mesta prideliť byt na základe odporúčenia bytovej komisie.
- 2) Zmluvu o nájme bytu možno uzavrieť len na základe rozhodnutia primátora mesta o pridelení bytu.
- 3) Zmluvu o nájme bytu uzatvára s nájomcom správca bytového majetku.

### Článok 6 VÝMENA BYTOV

- 1) Výmenu bytov môžu uskutočňovať nájomníci len po predchádzajúcom súhlase vlastníka bytového fondu a v zmysle § 715 Občianskeho zákonníka č.47/1992 Zb.
- 2) Výmena bytov je dobrovoľnou dohodou nájomníkov. Súhlas s výmenou bytov musia vyjadriť svojimi podpismi nájomníci bytov, ktorých sa výmena týka.

### Článok 7 PODNÁJOM BYTOV

- 1) Nájomník bytu môže prenajať byt alebo jeho časť prenajať inému občanovi iba so súhlasom vlastníka bytového fondu.
- 2) O tomto podnájme musí byť uzavretá zmluva v zmysle § 719 Občianskeho zákonníka č.47/1992 Zb.

### Článok 8 ZLUČOVANIE BYTOV - UŽÍVANIE BYTOV K INÝM ÚČELOM AKO NA BÝVANIE

- 1) Byt alebo jeho časť možno rozdeliť alebo zlúčiť so susedným bytom len so súhlasom vlastníka bytového fondu a po vyjadrení príslušného orgánu štátnej správy (Obvodný úrad životného prostredia).
- 2) Byt alebo jeho časť možno dočasne používať na iné účely ako na bývanie len so súhlasom vlastníka bytového fondu. Pri stavebných úpravách musí byť vyjadrenie ObÚŽP.

### Článok 9 ZÁNIK NÁJMU BYTU

- 1) Nájom bytu zanikne písomnou dohodou medzi správcou bytového fondu a nájomníkom alebo písomnou výpoveďou.

- 2) Písomnú výpoveď dáva správca bytového fondu po prejednaní s vlastníkom bytov len s privolením súdu z týchto dôvodov: (§ 711, písm.1), OZ č.47/1992 Zb.
- a) ak nájomca prestal vykonávať prácu, na ktorú je nájom služobného bytu viazaný, a prenajímateľ potrebuje byt pre iného nájomcu, ktorý túto prácu bude vykonávať,
- b) ak nájomca alebo tí, ktorí s ním bývajú, napriek písomnej výstrahе, hrubo porušujú dobré mravy v dome,
- c) ak nájomca hrubo porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z nájmu bytu, najmä tým, že nezaplatil nájomné alebo úhradu za plnenia poskytované s užívaním bytu za čas dlhší ako tri mesiace,
- d) ak je potrebné z dôvodu verejného záujmu s bytom alebo domom naložiť tak, že byt nemožno užívať alebo ak byt alebo dom vyžaduje opravy, pri ktorých vykonávaní nemožno byt alebo dom dlhší čas ďalej užívať,
- e) ak ide o byt, ktorý súvisí stavbe s priestormi určenými na prevádzkovanie obchodu alebo inej podnikateľskej činnosti a nájomca alebo vlastník týchto nebytových priestorov chce tento byt užívať,
- f) ak má nájomca dva alebo viac bytov, okrem prípadov, že od neho nemožno spravodlivo požadovať, aby užíval iba jeden byt,
- g) ak nájomca neužíva byt bez vážnych dôvodov.

#### Článok 10 BYTOVÉ NÁHRADY

- 1) Bytovými náhradami sú náhradný byt a náhradné ubytovanie.
- 2) Náhradným bytom je byt, ktorý podľa veľkosti a vybavenia za bezpečuje ľudsky dôstojné ubytovanie nájomcu a členov jeho domácnosti. Ak sa nájomný pomer skončil výpoveďou prenajímateľa z dôvodov uvedených v § 711, bod 1/, písm. b),e),f) OZ číslo 47/1992 Zb., má nájomca právo na náhradný byt, ktorý je podľa miestnych podmienok zásadne rovnocenný bytu, ktorý má povinnosť

vypratať (primeraný náhradný byt). Ak sa však nájomný pomer skončil výpoveďou prenajímateľa z dôvodov podľa § 711, bod 1/, písm.c), d) OZ č.47/1992 Zb., možno ako náhradný byt poskytnúť aj byt s menšou podlahovou plochou, nižšej kvality a menej vybavený, prípadne aj byt mimo obce, než je vypratávaný byt, ak nejde o rodinu s maloletými deťmi, možno v týchto prípadoch poskytnúť aj náhradné ubytovanie.

- 3) Náhradným ubytovaním sa rozumie byt s jednou miestnosťou alebo izba v slobodárni alebo podnájom v zariadenej alebo nezariadenej časti bytu iného nájomcu. Ak ide o samotnú osobu, je náhradným ubytovaním pre nájomcu, ktorému sa skončil nájomný pomer výpoveďou prenajímateľa z dôvodov podľa § 711, bod 1/, písm.c),d) OZ č.47/1992 Zb. aj spoločné užívanie bytu s jednou miestnosťou alebo izby v slobodárni alebo podnájomu v zariadenej alebo nezariadenej časti bytu iného nájomcu.

#### Článok 11

##### NEOPRÁVNENÉ OBSADENIE BYTU

- 1) Neoprávneným obsadením bytu je obsadenie bytu bez vydania rozhodnutia vlastníka a bez uzavretia nájomnej, resp. podnájomnej zmluvy.
- 2) Neoprávnené obsadenie bytu v meste bude kvalifikované ako priestupok na úseku hospodárenia s bytmi a nebytovými priestormi v zmysle zákona č.372/1990 Zb. o priestupkoch. Náprava bude vykonávaná pokutou a následným vypratáním bytu bez nároku na náhradu.

#### Článok 12 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Toto nariadenie sa môže meniť a dopĺňať mestským zastupiteľstvom podľa potrieb mesta a podľa súvisiacich právnych noriem schválených po účinnosti tohto nariadenia.

Nariadenie Mestského zastupiteľstva v Stupave, ktorým sa stano-

vujú zásady pridelovania mestských bytov v meste Stupava nadobúda účinnosť dňom 1.februára 1993.

Ing. Anton Daráš  
primátor mesta

### Knižnica opäť otvorená

Po viac ako trojmesečnej prestávke knižnica v Stupave opäť ponúka svojim čitateľom i ostatným obyvateľom svoje služby v nových priestoroch na Hviezdoslavovej ul. č.744/44 (bývalá MŠ).

V rámci daných možností sme vytvorili pre čitateľov 3 oddelenia. V oddelení pre dospelých čitateľ nájde klasické diela i novinky našich i zahraničných autorov. Z najnovších kníh u nás nájdete: S.King - Mizéria, Cujo, poviedky z lekárskeho prostredia - Kašiel, A.Christie - Ohlásená vražda, R.Cook - Mutácia, Nákaza, J.Benzoniová - Krásna Catherine, M.Švandrlik - Moriský vlk a veselá vdova ..., L.Mňačko - Siedma noc, V.Klimáček - Ďaleko - hľadanie a i.

Oddelenie náučnej literatúry je rozdelené podľa jednotlivých vedných odborov. Knihu si tu nájde záhradkár, chovateľ, milovník umenia, filozofie, literatúry, životopisov či cestovateľov. Ženy si u nás môžu vybrať tú správnu kuchársku knihu, knihu ručných prác a mnohé iné. Novinkou je Kuchárska kniha pre nemajetných, Konzervujeme jednoducho a dobre, Hydiny a špeciality, 500 vzorov na pletenie, 1000 izbové kvetiny, Bonsaj, najnovšia učebnica pravidiel cestnej premávky, Zaujímavosti z tradičnej čínskej fytotherapie, Ľudské telo, Odkrývanie sveta biblie, Malá slovenská vlastiveda, Prvé dámy ...

Podľa veku sme rozčlenili literatúru v detskom oddelení, v ktorom je zastúpená i detská náučná literatúra. Pre deti je pripravená nová kniha o ľudskom tele, Mýty a legendy starého Egypta a Grécka, Najkrajšie biblické príbehy, kniha Staré zbrane a Cicavce, Cesta do obľakov, paleta krásnych kníh od Walta Disneyho, Martinko Kinkáš od B. Němcovej, Modrá a žltá lokomotíva, Turtles - Hrdinovia z podsvetia a mnohé ďalšie.

Ponúkame Vám veľký výber novín a časopisov (Pravda, Hlas ľudu, Nový čas, Slovenské národné noviny, Literárny týždenník, Slovenské pohľady, Revue svetovej literatúry, Historická revue, Serafínsky svet, Mladé rozlety, Život, 100+1, FIFO, BIT, Dorka, Neue mode, Burda), ktoré si môžete prečítať doma, alebo u nás, v tichom a príjemnom prostredí.

V našej práci sme sa vždy snažili maximálne využívať kolektívne formy práce s čitateľom na rozširovanie jeho kultúrneho a spoločenského obzoru.

Dokončenie na str. 4

## Knižnica opäť otvorená

(Pokračovanie zo strany 3)

V r.1992 sa na našich 92 kolektív - ných podujatiach zúčastnilo 1 878 návštevníkov a čitateľov knižnice. Veľmi radi k nám chodili deti ZŠ na besedy o knihách mimočítankovej literatúry, na kvíz a súťaže k jednotlivým výročiam, stretnutia s psychológom, premietanie a čítanie rozprávok, ktorým sa vždy potešili i deti MŠ. Pravidelne sa schádzal čitateľský krúžok stupavských žien.

V tejto tradícii chceme pokračovať. Prispôbili sme si k tomu detské oddelenie, lebo na samostatnú klubovňu zatiaľ priestory nemáme.

Pre žiakov tunajšej ZŠ budeme od marca organizovať exkurzie do knižnice, spojené s premietaním rozprávok. Deti, ktoré si robia album LUTRY, si môžu prísť vzájomne vymieňať obrázky do výmenného klubu LUTRA ktorý bude každý utorok od 14,30 do 15,30 hod.

Okrem výpožičných služieb ponúkame návštevníkom knižnice predaj farebných pohľadníc - blahoželaní.

Mestská knižnica oznamuje svojím čitateľom výšku poplatkov na r. 1993:

dospelí	20 Sk
študenti	20 Sk
žiaci 8.r.	20 Sk
deti do 14 r.	10 Sk
dôchodcovia	10 Sk

Poplatok 1,- za každý požičaný časopis a predĺženú výpožičku.

### VÝPOŽIČNÝ ČAS

Po	: 9,00 - 11,30	12,30 - 16,00
Ut	: 9,30 - 11,30	12,30 - 18,00
St	: z a t v o r e n é	
Št	: 9,30 - 11,30	12,30 - 18,00
Pi	: 9,00 - 11,30	12,30 - 16,00

Naše telefonné číslo: 934 818

Tešíme sa na Vašu návštevu.

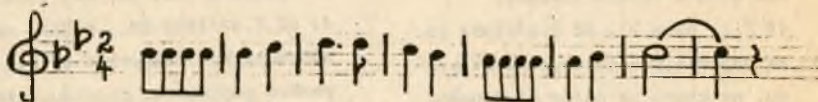
Kolektív knižnice.

## VESELÁ MUZIKA

Dychová hudba má v Stupave dlhoročnú tradíciu. Jej počiatky siahajú až do obdobia pred I. svetovou vojnou. Ako prvá kapela bola založená v roku 1923 Veľká dychová hudba remeselníkov s počtom členov 30. Neskôr sa rozdelila na menšie súbory, ktoré boli schopné rozdávať radosť a veselosť u nás, ale aj v okolitých obciach. Po II. svetovej vojne nastáva obnovenie tradície dychovej hudby a vzniká Mládežnícka dychová hudba pri hasičskom

## TÁ NAŠA KAPELA

JE VESELÁ...



Slupavské krajú dnes tu všetkým, krajú oni veselo.....

zboje Stupava s jej prvým učiteľom p. Martanovičom z Devínskej N. Vsi. Zo Stupavčanov významne sa do nej zapísali aj p. Rybár a p. Balada.

O tom, že stupavská muzika mala dobré meno a šírila dobrú povesť vtedy ešte mestečka, svedčí aj záujem keramikára Ferdiša Kostku, ktorý sa inšpiroval touto tradíciou a vytvoril známe figúrky stupavských muzikantov.

Na bohatú muzikantskú tradíciu nadväzovali ďalší muzikanti, ktorí

sa formovali pri vtedajšom ZK Cementár. Novú mládežnícku kapelu viedol S. Poillák. Postupne prechádzali z tejto mládežníckej kapely hráči do pôvodného súboru, medzi dospelých hráčov.

V roku 1980 sa stal kapelníkom dychovej hudby Stefan Veselý. Pod jeho vedením súbor i jednotlivci kvalitatívne rástol vďaka zodpovednejšej, cielavedomejšej a kvalitnejšej práci.

Rastu súboru napomohla metodická a odborná pomoc, ktorú poskytoval



Veselá muzika s Anderom z Košíc



Na prvé sväté prijímanie r.1992

p. B. Ligas - sólista ústrednej hudby Ministerstva vnútra SR. V tomto období, nie vždy sa dostalo adekvátneho ocenenia a podpory úsiliu týchto ľudí a súboru zo strany predstaviteľov obce a kultúry. Napriek prekážkam sa kapela aj za čias predchádzajúceho režimu dostala za hranice a vo Viedni koncertovali naši muzikanti pri príležitosti zasadania Európskeho parlamentu. Diplom, ktorý dostali, nie je len milou spomienkou, ale je aj cenným dokladom



Kapelník Š. Veselý

a ocenením ich práce.

Úsilovná práca a vysoká náročnosť kapelníka, boli rozhodujúce pri presadzovaní v nových podmienkach. Úspešné turné po Slovensku s o známym ľudovým rozprávačom Anderom z Košíc, vyvrcholilo estrádnym programom v žilinskom divadle, čo súbor považuje za svoj mimoriadne cenný úspech.

Veselá muzika šíri dobré meno u nás doma i v zahraničí, pričom nechýba pri žiadnych významných udalostiach v živote nášho mesta. Patrí k stupavským hodom, ale aj k cirkevným sviatkom a sprevádza veriacich na ich púti do rakúskeho Mariazellu. Veď azda najväčším ocenením, je keď sa o nich povie, že sú to "naši ľudé". Sú významnou súčasťou kultúrneho života mesta. V súčasnosti pôsobia pri Mestskom kultúrnom stredisku v Stupave, ktoré sa snaží vytvoriť im podmienky pre ďalšiu rásť a dobrú reprezentáciu mesta. Veselá muzika, podľa slov kapelníka, si váži tejto podpory a pomoci zo strany mesta a MsKS, čím sa súbor cíti skutočne mestskou dychovou kapelou. Súbor predsa len niečo trápi a to nedostatok dobrých muzikantov a spevákov z radov mladých ľudí, ktorí by rozšírili dychovku a pokračovali v jej tradícii.

Ešte treba spomenúť vianočné koncerty Veselej muziky, ktoré boli vždy krásnym vyvrcholením roka, možno i preto, že boli vždy úprinným darom súboru spo-

luobčanom. Určité sklamaním bol minuloročný vianočný koncert, ktorý sa nestretol s očakávaným ohlasom, ale napriek tomu Veselá muzika bude v tejto milej tradícii pokračovať.

Veselá muzika sa stáva stále známejšou na Slovensku, má za sebou rozhlaso-

vú nahrávku a teraz sa pripravuje na natáčanie v Slovenskej televízii.

Zostáva len popriať súboru dobrý zvuk, radosť zo spoločnej práce a tvorivú chuť, ktorú im ne jeden súbor môže závidieť. Nech sa jej darí, aby sme s hrdosťou mohli povedať, "to sú naši ľudé"!

## SÚ STUPAVSKÍ HASIČI ZAPÁLENÍ ?

Prinášame vám, vážený čitateľa slubovanú reportáž o stupavských hasičoch - dobrovoľných požiarnikoch. Zdá sa nám, že nebude problém napísať niečo o ich činnosti, pôsobení v Stupave.

Bolo „jasné“, že ktosi je na vine, že niekto si neplní povinnosti a to je hlavný dôvod, prečo požiarny zbor nemá patričnú úctu a úroveň.

Klasický nedostatok finančných prostriedkov sa zdal základným problémom a možno by stačilo tento problém vyriešiť a všetko by klapalo ako švajčiarske hodinky! Skutočnosť je však úplne iná, mesto poskytuje finančné prostriedky na protipožiarnu ochranu, okresný výbor vyberá členské príspevky od štyridsiatich štyroch stupavských členov a necháva im na činnosť štyri koruny z desaťkorunového členského príspevku ročne. Mesto zakúpilo potrebnú techniku a prostriedky nutného vybavenia požiarného zboru, platí náklady na pohonné hmoty, pravda pri zásahu v Lozorne - pri veľkom požiari, na ktorý si určite pamätáte, museli zaplatiť z vlastných prostriedkov naftu. len aby sme v hanbe nezostali... Tetaz sa niekto zamyslí, z akých to vlastne prostriedkov platili? - nebudaj z vlastných, taký blázon sa už nenájde, a predsa nájde! Další si pomyslí, že tu ide o nekalú činnosť a podvody, veď aj na výročnej schôdzi mali aperitív, tam musí byť nezdanených peňazí Kontrolu na nich! Ešte pred napísaním „pôvodne reportáže“ som sa zamýšľal nad jej zmyslom. Čo tým vlastne sledujem, písať o požiarnikoch o ktorých sa pomaly ani nevie, veď už nie je toľko požiari a dnešného človeka, zvyknutého na iné šoky a horrory, požiari a nebezpečenstvo jeho vzniku ani nezrušuje. Bude niekoho táto problematika aj zaujímať? Aký majú vlastne občania Stupavy vzťah k požiarnikom. Veď voľakedy požiarnici-hasiči požívali všeobecnú úctu, nechýbali na žiadnych obecných slávnostiach, bývali nastúpení v slávnostných uniformách pri všetkých cirkevných sviatkoch v kostole a uctievali sv. Floriána ako svojho patróna. Roky predchádzajúceho režimu poznačili ideologickými normami aj toto dobrovoľné hnutie na ochranu životov a majetku občanov. Odbornosť musela ustúpiť straníckej príslušnosti, avšak morálne zásady dobrovoľnej požiarnickej ochrany naďalej zostali čistým štítom jej členov, pretože všetko záleží od ľudí, ich skutočných postojov. Zarazila ma poznámka na sdrusu požiarnika pri jednom kultúrnom podujatí, že má komunistických vyznamenani ako Brežnev! Pritom mal na uniforme vyznamenania za dlhoročnú činnosť v požiarnom zbore a medzi nimi i vyznamenanie „Za záchranu života“. Zvykli sme si robiť posmechy pomaly zo všetkého, znevažovať čokoľvek a jedom slovom znechutiť kohokoľvek k čomukoľvek.

Aj preto sa oplatí napísať o požiarnikoch a ich problémoch.

Požiarny zbor podlieha priamo primátrovi mesta, ako hlavnému veliteľovi, z čoho vyplýva povinnosť mesta starať sa o technickú a materiálnu vybavenosť a tiež o výcvik, prípravu aj kvalitu požiarnikov.

V minulosti boli hlavným problémom financie, dnes sa prostriedky na činnosť požiarného zboru naši, dokonca zo strany primátora a prednostu MÚ je i osobný záujem a podpora požiarnikom. Určite si pamätáte na výzvu občanom, aby prišli pomôcť hasiť požiari pri Lozorne, odozva bola prekvapivá, našlo sa veľa dobrovoľníkov a obetavých ľudí, ktorí bez nároku na odmenu prišli a pomohli, teda dalo by sa povedať, že v ľuďoch zostalo to dobré z myšlienky nezištnej pomoci v núdzi. Zdá sa, že to platí len v kritických situáciách, pretože v dobrovoľnom požiarnom zbore je situácia skoro kritická. Klasické, „nie sú ľudia“, tu platí viac než inde. Z celkového počtu členov požiarného zboru je schopných nastúpiť k zásahu len päť ľudí, čo je skutočne málo! Popri tejto zásahovej jednotke pravidelne pôsobila preventívna protipožiarna hliadka, ktorá robila pravidelne prehliadky v domoch pred začiatkom vykurovacej sezóny. Pravdaže, a dnes, kedy mnohé dôležitejšie kompetencie nie sú ujasnené, nie je jasné, či takáto hliadka má svoje opodstatnenie. Pritom požiari z neďbanlivosti a zanedbania základných protipožiarných opatrení neubudlo. Možno to vyrieši systém poisťovania a pravidiel pri určovaní miery zavinenia požiari zo strany vlastníkov, či už rodinných domov alebo objektov podnikania.

Pre príklad nemusíme ísť ďaleko, stačí nám Rakúsko, kde takéto kontroly občania považujú za súčasť toho, čo mohli urobiť pre ochranu seba a svojho majetku pred požiari. Z toho potom aj vyplýva prístup a chápanie činnosti požiarného zboru, ktorý občania pravidelne finančne podporujú. Môžeme namietat, že za to zodpovedá mesto, ale už dnes fungovanie mnohých, predtým akože samozrejmych vecí záleží od občanov, veď, to sme vlastne chceli - starať sa do vecí verejných, ale zdá sa, že nám na ne neostáva čas.

Mnohé ďalšie skúsenosti získali stupavskí hasiči v susednom Rakúsku ešte dávno pred otvorením hraníc. Dnes už s humorom spomínajú na to, ako reprezentovali vtedajšie ČSSR na oslavách storočnice hasičského zboru v Neudorfli. Putovali k hraniciam z Petržalky pešobusom, len aby sme v hanbe nezostali. A tam - delegácie z dvadsiatich piatich európskych krajín a medzi nimi Stupavčania. Vteda boli akoby z iného sveta, dnes, keď to máme na skok, nemáme sa čím pochváliť!

V čom spočíva problém stupavských požiarnikov? Nemajú mladý kaáder, nie je mladá generácia požiarnikov, ktorí by nastúpili po tých ktorí si už svoje v prospech občanov odsľúžili. Príčiny? Nastupujúci egoizmus, finančné nedocenenie, nezáujem spoločnosti? Alebo výsledok predchádzajúcich praktík vykazovania činnosti iba na papieri? Nech by boli príčiny kdekoľvek, situáciu vyrieši jedine obrodzenie hasičského stavu, maximálna pozornosť výchove dorastu a podpora všetkých, ktorí majú a môžu stav tejto veci zmeniť k lepšiemu. Veci verejné, vážený občan, sú v твоjich rukách!

Za rozhovor ďakujem p. Milanovi Peschlovi a p. V. Slezákovi

## Podakovanie

Organizátori tradičnej fašiangovej zábavy-Rodičovská rada a riaditeľka MS na Ružovej ulici, ďakujú podnikateľom, rodičom a priaznivcom za príspevky do tomboly. Do tomboly prispeli : firmy SEKO, UNICOM, Tree Trakt, Neonex, Štátne majetky Stupava, Potravinový Horn, Potravinový Krajčák, V-Market, Potravinový Macka, K a M market, Tini-Club, Zlatníctvo Woletz, RBK obuv, Pneuservis Suchovský, Mäsiarstvo Bertovič, Cukráreň Polák-Kahánek, reštaurácia Máštan, Kaderníctvo Hana, Kaderníctvo Eva, Típe-módny salón, ABZ service, súkromný podnikateľ p. Hason, za ZO SCK II. p. V. Vígerová . Osobitne ďakujeme za prvú cenu do tomboly- detský bicykel zo železiarstva AV-AD.

Za príspevky ďakujeme rodine Vestenických, Slezákových, Brbúchových, Hricových, Oravcových, Turekových, Lachkovičových, Harošových, Veselých, Skrovanových, Nemcových, Jurčových, Stankovských, Velčických, Sokolových, Némethových a Kubicskoových. Výťažok z tomboly sa použije na nákup učebných pomôcok a hračiek pre deti nášho zariadenia.

Eva Slezáková  
riad. MS Ružová ul.

ktoré možno ani samotní nepostrehli. Verte, že sa chceme učiť na vlastných chybách a preto sme pozorne kriticky sledovali a hodnotili priebeh plesu a s radosťou sme privítali tú skutočnosť, že mnohí chceli naozaj vydržať až do bieleho rána./Tým sľubujeme, že sviatí začne ešte pred šiestou! Ich vytrvalosť bola pre organizátorov najväčšou odmenou. Musíme však pripomenúť, že na to, aby sa III. matičný ples vydaril, by nestačila len snaha usporiadateľov. Bola potrebná aj snaha pani majiteľky reštaurácie "U Haroša" a aj obsluhujúceho personálu. P reto im vyslovujeme podakovanie.

Vrelé podakovanie však patrí sponzorom, ktorí svojimi darmi v nemalej miere pomohli MO MS spestriť program plesu tombolou. A kto všetko do tomboly prispel? Prosím, tu sú darcovia menovite, pričom poradie je zostavené podľa hodnoty darov : ARTTEP Stupava,

PD Záhorská Ves, ABZ service, Bermudy, Potr. Krajčák, Autoservis, RBK, Cukráreň Kahánek, Potravinový Hrica, Cevaservis a. s., firma Bariéra, Potr. Horn, Fitcentrum Kuli, Mototechna, Železiarstvo AV AD, Mykopesta Kocmun, Geo-proj Stupava, reštaurácia Máštan, papierníctvo ANATAS, K S A Bratislava, Stupavská konzerváreň, drogéria Marolun, K a M market, Hotel Park, p. Hračko, p. Hardenová, firma UNICOM, p. Skrovanová, Kvetinárstvo Mikuš, SM Stupava, V-Market, Kaderníctvo Hana, Kaderníctvo Eva, Kosmetika Mackovičová, pekáreň SEKO, p. O. Skrovan. MsK5 Stupava.

výbor MO MS Stupava

## III. matičný ples

Fašiangy sa krátia, už sa ne navráti, hovorí sa v starom slovenskom porekadle. No nám sa napriek tomu prichodí k nim vrátiť. Fašiangy sú, totiž, časom plesov. A tak aj MO Matice slovenskej v Stupave usporiadal už III. matičný ples.

Aký bol ? Hodnotenie prenechávam tým, čo sa ho zúčastnili. Určite ohlasy sú a budú rôzne. Konečne ich charakter bude vždy vychádzať z konkrétnych subjektívnych pocitov toho, ktorého účastníka a ako tak objektívne hodnotenie by bolo možné získať len na základe štatistického sčítania hlasov tých, ktorí sa cítili vynikajúco, tých čo sa cítili dobre, ale aj tých, ktorým ani všeobecne dobrá nálada nevytrela zo srdca a myslí čierne chmáry. Tejto poslednej skupiny nám je ľúto a sľubujeme /ak príčinou ich zlej nálady boli nejaké organizačné nedostatky/, že na IV. matičnom plese odstránime aj tie nedostatky,

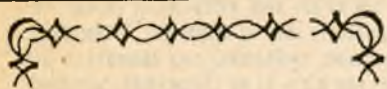
Organizátorom a usporiadateľom halového futbalového turnaja internacionálov-veteránov je TJ Tatran Stupava. Akcia sa koná pod záštitou primátora mesta Stupava dňa 6. marca a prvý zápas začína o 8.30 hod. v Sportovej hale. Turnaja sa zúčastnia : TJ Sokol Hrušky, TJ Inter Bratislava, TJ Veľké Leváre a TJ Tatran Stupava. Podujatie sponzorujú : Cevaservis, a. s., FIBEST, Stupava, Lignoprojekt, a. s. Bratislava, Mäsový priemysel - Račan, a. p., MOTO-SPORT, Bratislava, Pekareň SEKO, s. r. o. Stupava, Stupavská konzerváreň, a. p., SB-Stupava a Tlačiareň NOVART Stupava. Organizátori srdečne pozývajú futbalových fanúšikov na prvý halový futbalový turnaj v histórii stupavského športu !

## Konc jak živé

Tak sem vám prežiuva tí svätky a reku dokát sa nebude orat a sít budem mjet svatý pokoj. Občas si zapnem aj tú televízu, reku nech mi trochu stúpne tlak, velice dobre to působí a nemosím čekat u dochtora, co mi predpíše. Teda sem sa dozvjedzeua, že budeme šeci nemocensky poiscentí a bude nám dobre. Najprv, že sa to týká enem zamestnaných, potom aj nezamestnaných, potom aj dzeci a už sem čekaua, kedy dojde aj na nás dúchodců trecího vjeku. Cicho pred búrkú, jakože sa to dúchodců netýká, že to bude aftomaticky sa mi hnet nelúbiuo, lebo co sme tá starší generácia, už víme svoje. Také cicho byuo aj pred vojnd, aj pred febrúárem, aj pred menú peñez aj v auguste osenašedesátem z dycky na to chudáci lidé enem dopuacili. Já sem enem čekaua, kedy volaco vypukne, aj tak byuo ! Naráz enem z teho ampliónu sa ozvauo, že podláj zákona, mosá sa prihuásit aj dúchodci. No právdaj, starí lidé najú času dost tak dzime - do fronty pred mjestký úrad pro papírek, včilék friško brýle, najít si volagde na lavici místo, aby to čovjek nejak napísau a dohoví, či dobre, a zas do fronty oproci na poštu pro potvrzení... Nescem nikomu zie, ale mjeli to spravít v mjesíci úcty k starým ludom a mohli k temu premítat aj film ! No nech byuo jak sceuo, nám to za sebu a sem poiscentá, porát sa ináč cícím, už nna može aj auto prejet na tej našejí Huavní ulici. Enem sem sa nemjeua koho opýtat, esli by sa nedauo pripoiscent na nejakú lacnejší truhlu, aby to byuo šecko !

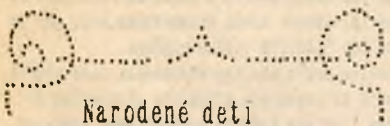
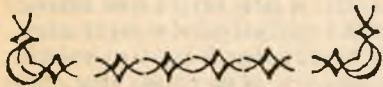
Ale život ide dál, a po jedném špatném čekaj ešce horší-aj tak byuo. Zas že daňové priznání spisovat, zas enem na ten úrad, fčil čovjek sa v tem poradne ani nevyzná, co sme si tí polá enem včil vybavili, už zas takáto pohroma. Ešce šcascí, že sem to šecko daua přeč, enem kulinek zahrádky mi ostau, bude mēn písaná. Už nekukám ani tú televízu, reku co má dojít nech dojde, nemosím sa rozčulovat. Včil chodzim každý deň dochtorovi, aby mi dau něco na vysoký tlak.

Mariš Pilná



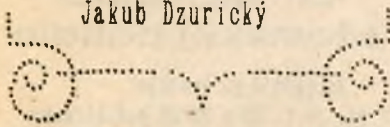
Zosobášili sa

Jozef Zeman a Radka  
Polánecká  
David Siša a Martina  
Pavlovičová



Narodené deti

Miroslav Darás  
Eva Kalinová  
Matej Kazarka  
Andrej Bubnič  
Kristína Slováková  
Jakub Dzurický



Zomreli občania  
Stupavy

Mária Vačková  
Ján Rigier  
Fr. Ružička  
Joz. Šnajárová  
Jozef Lachkovič  
Anna Hricová  
Jozefína Juriová  
Antónia Kaminská  
Joz. Šteflovíčová

Časopis STUPAVAN vychádza raz me-  
sačne.

Redakcia : Kultúrny dom

č. tel. 934 312

Zodpovedný redaktor: Pavel SLEZAK

Uzávierka : 15.11.1993

## Medailón venovaný slovenskej poštovej známke II

Slovenská pošta vydávala známky s motívami, ktoré súviseli so zviditeľňovaním národných dejateľov a historických udalostí v živote slovenského národa.



Letecká známka, známka venovaná 20. výročiu tragickej smrti M. R. Štefánika. Na poslednej známke sú zobrazené znaky - symboly spojencov Slovenského štátu, veríme, že zverejnenie tejto známky nebude chápané ako propagácia fašizmu, ale ako historický dokument.



K upevňovaniu národného povedomia bola vydaná aj príležitostná pohľadnica Memorandového zhromaždenia dňa 6. júna 1861 v Turčianskom Sv. Martine a príležitostná známka. K storočnici spisovnej slovenčiny vyšla známka " Slovenčina je život náš ".



Memorandové zhromaždenie slovenského národa 6. júna 1861  
v Turčianskom Svätom Martine

Prípravil p. A. Chrupka

## FOTOREPORTÁŽ: „ZE ZÁHORÁCKEHO BÁLU“



Všetcko je pripravené, môžu dojsť zákazníci.



Kdo by odmieteu také dobroty ?!

## INZERÁT

**Dušan Šembera**, Stupava  
Hlavná 26 /pri Mestskom úrade /

ponúka občanom zasklievanie okien a výrobu  
všetkých druhov zahraničných autokľúčov  
a kľúčov do zámkov FAB.

### AGRO-TECH-SALON

VYSTAVUJE A PREDÁVA rôzne druhy kvalitných privesných  
vozíkov, záhradných malotraktorov a kosačiek.



Hlavná ul. č. 10, 900 31 STUPAVA  
tel./fax: 07/934 828, (10.00-17.30 h)

Keď by nečul o slávnom báli Záhoráku, ktorý sa už dŕh  roky porad  v bratislavskom pek ci. No velik  sl va a par da, ale o tem sa ani ned  vypr vjať, to sa mosť za-  
ziti. Tehoto roku sa uskute nil 6. febru ra, za  casu rycht rskej rady Z hor ku, v ker j sme mjei aj my „Stupavjan , zast peni p nem prim torem Ing. A. Darašem. Muzikanci z cel ho Z hor  hr li o dušu, ale najkraj-  
ši predsaj enem hr li t  naši, chuapci z Ve-  
selej muziky s kapeinikom Stefanem Vesel m. Co by sme si svoje nepochv lii,  ak sme  
mjei najkrajši st nek na takzvan m jarmaku  
ze  eck ch troch, ker  tam byli. Lud  dobr   
to ste mjei vidzeť, jak sa t  Z hor ci, ale  
aj nezahor ci i li potrh t za naším vinem,  
za naším kyseu m zeim z majetk , ker  ani  
nejedli, to porad hutali a ktemu zakusovali  
chib  a v elijak  pe ivo od naších pekar   
od Proke   a Fratri  , ker  takto presl vili  
Stupavu. Aj si na n s stezovau vedu i re taur-  
racie, ze mu bereme k eft, lebo t  lud  enem  
po tem na em pr hli a nigdo mu scou jest ex-  
portni  niciu alebo stupavsk ho m ka, jak to  
na tem jed lnim i stku pon kau.

Veľice dobre n s reprezentovau na a mi dez,  
ker  sa nezapreua, prejaviau obchodniho du-  
cha a veľice  ikovne spropagovau  ecku, co  
je ve Stupave dobr . E ce sceme podze ovat  
Stupavskej konzerv rni, Stupavskej pek rni,  
Pe  rni SEKO, ZUS, pani S. Maderovej, p. Su ej,  
St tnym majetkom, ze dali do stupavsk ho  
st nku en m to najlep i, co pro seba maj   
a proto sme nanbu neza ili. Dze ujeme !

## Zo z pisn ka Mestskej pol cie

### Nocla nik na lavi ke

D a 11.1. 93 o 22.00 hod hliadka  
MsP na la na Hlavnej ulici p.M, ktor j  
sa vyzliekal z nohavie s  myslom pre-  
nocovat na lavi ke. Po upozornen  sa  
obliekať a odi iel spať domov.

### Chcei si zobrať noviny

D a 18.1. o 21.30 hod. hliadka po-  
licie zadr ala p.D. zo Stupavy, ktor j  
sa pok šal v iať do st nku na Hlav-  
nej ulici. Podaril sa mu odrezať pet-  
lice ale vojsť do st nku mu hliadka  
nedovolila.

### Našli m tveho

D a 25.1. o 10.30 hod. bol pre d -  
vodn  podozrenie z  artia otvoren  byt  
p. R. za pr tomnosti lek ra, pribuzn ch  
a pol cie. Podozrenie sa potvrdilo.

Mestsk  pol cia oznamuje podnikate-  
ľom a občanom, ze v r mci skvalit-  
tnenia bezpe nosti a ochrany majet-  
ku pripravuje syst m automatickej  
ochrany, na ktor  m žu byť napojen   
objekty podnikania i s kromn  byty.  
Inform cie o podmienkach osobne na  
Mestskej pol cii, t. . 934 100.